执行编委 方环海 责任编辑 林智贤 封面设计 吴善耀 刊名 吴国宝

## OVERSEAS CHINESE EDUCATION

(Quarterly)

Issue 3, September, 2014 (General Serial No. 72)

## **Contents**

The Annual Report of Teaching Chinese as a Second Language in Southeast Asian(III)
ZHENG Tongtao & JIANG Youjing & CHEN Ronglan (227)
Comparative Studies of Systems of Numeral-classifiers between Chinese and Southeast Asian
languages – Approaches on Typology and Pedagogy ZHANG Cheng&WANG Xiaozhe (247)
Teaching Strategy and Process of Initiative Structure "V + Shang" GU Qian(262)
The principles of honorific translation in Chinese and Japanese ZENG Xiaoyan (267)
An Investigation on Foreign Students' Acquisition of Chinese Cause-effect Complex Sentence
ZHANG Jingjing(275)
The Values, Characteristics, Historic Influence of Ryukyu's Mandarin Chinese Textbooks
History and Problem Chinese School Textbooks in Indonesia and the Suggestions
Comparing CHINESE with LEARN CHINESE BY A THOUSAND WORDS
HE Yueheng(289)
The Study on the Deficiencies in Chinese Function-words-usage-dictionary for Learners and the Strategies
——Taking Jiushi(就是) for example ····································
Topic Familiarity of "Finish the sentence" affect the practice effect and process
A Practice-based Design of Training Novel College CFL Teachers in the US LI Huiwen (307)
The research on "How the advanced Chinese language teaching referred to teaching Chinese
as a native language"
——To take the setting of the teaching objective as an example SHI Jimeng (316)
Task-based Teaching method and Teaching Chinese as a Foreign Language in College
A Review of International Chinese Teaching Cases and Analyses Lv Dianwen(326)
The Influence of Western Semantics on Modern Chinese Semantics ZHANG Jiangli (330)